

643920-2026 - Hange

Saksamaa – Ehitustarindite tehnilise ülevaatuse teenused – KETA-Modernisierung KE17,
Örtliche Bauüberwachung Elektrotechnik (K-19/1419)

OJ S 181/2026 18/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Hamburger Stadtentwässerung AöR, Vergabemanagement

E-posti aadress: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: KETA-Modernisierung KE17, Örtliche Bauüberwachung Elektrotechnik (K-19/1419)

Kirjeldus: KETA-Modernisierung KE17, Örtliche Bauüberwachung Elektrotechnik (K-19/1419)

Menetluse tunnus: a65c07ec-efdd-49a8-bf18-c03268c64df1

Sisemine tunnus: VV 110/26

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71631400 Ehitustarindite tehnilise ülevaatuse teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Köhlbranddeich 1

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 20457

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Korruptsioon: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 48 VgV Anwendung.

Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den geltenden Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 48 VgV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den geltenden Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 48 VgV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den geltenden Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Pettus: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 48 VgV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den geltenden Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 48 VgV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den geltenden Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 48 VgV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den geltenden Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 48 VgV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den geltenden Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 48 VgV Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den geltenden Vergabeunterlagen zu entnehmen.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: KETA-Modernisierung KE17, Örtliche Bauüberwachung Elektrotechnik (K-19/1419)
Kirjeldus: Die örtliche Bauüberwachung Elektrotechnik für das Projekt KETA-Modernisierung KE17 beinhaltet die Bauüberwachung für folgende Leistungen: - Erneuerung der Niederspannungsschaltanlagen einschließlich zugehöriger Leit- und Automatisierungstechnik (dies umfasst die Lieferung, die betriebsfertige Montage, den Anschluss, die Inbetriebnahme, den Test bzw. die Funktionsprüfung, die Prüfung und Dokumentation), sukzessives Umbauen und in Betrieb nehmen - Erneuerung des Not-Halt-Systems, USV-Systems, der Blindstrom-Kompensationsanlage, Gaswarnanlage und Gleichspannungsverteilungs-Anlage - Herstellen neuer Kabeltragsysteme - Kabelzug- und Kabelanschlussarbeiten im Innen- und Außenbereich sowie Herstellung dafür erforderlicher Gebäude-Durchführungen - Anschluss neuer Energiekabel, Datenleitungen, Steuerleitungen - Erneuerung der örtlichen Bedienstellen - Modernisierung der Schiebermotoren sowie ausgewählter Pumpenmotoren - Herstellen neuer Innen- und Außenbeleuchtung, Erweiterung der Sicherheits-beleuchtung im neuen Schaltraum - Allgemeine Elektro-Installationsarbeiten im neuen Schaltraum - Ertüchtigung der Blitzschutz- und Erdungsanlage, zuzüglich Potentialausgleich - Brandmeldezentrale räumlich umsetzen und um Komponenten der Teilaufstockung erweitern - Realisierung eines Kühlsystems (Umluftkühlung) im neuen Schaltraum - Berücksichtigung aller damit im Zusammenhang stehenden brandschutztechnischen Anforderungen (wünschenswert) - Demontage der außer Betrieb genommenen elektrischen Bestandsanlage und Kabel - Umbau und Umnutzung bestehender Umkleide und sanitärer Anlagen für die Erweiterung der Gaslöschanlage (hier nur Elektroinstallation) - Anschluss und Inbetriebnahme der räumlich versetzten Lüftungstechnischen Anlagen LN21, LN22 (HKL-Technik)
Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71631400 Ehitustarindite tehnilise ülevaatus teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Köhlbranddeich 1

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 20457

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 30/06/2032

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 3

Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0aee4c139-5de985c2a995fd01

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 30/10/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 19/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Die Nachforderung von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften Unterlagen erfolgt unter Einhaltung von § 42 - § 47 VgV für Bewerber, die in Betracht kommen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Hamburger Stadtentwässerung

AöR, Vergabemanagement

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Hamburger Stadtentwässerung AöR, Vergabemanagement

Registreerimisnumber: DE173526990

Postiaadress: Billhorner Deich 2

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 20539

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Telefon: 0 0 0

Internetiaadress: <https://www.hamburgwasser.de>

Hankija profiil: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Registreerimisnumber: 02000000-KBSW000001-97

Postiaadress: Neuenfelder Str. 19

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 21109

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@bsw.hamburg.de

Telefon: +49 40 42840-3230

Internetiaadress: <https://www.hamburg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR

Registreerimisnumber: DE173526990

Postiaadress: Billhorner Deich 2

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 20539

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Internetiaadress: <https://www.hamburg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-7006

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 46742ec6-054d-4eaf-8d17-3483dfd8d469 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 17/09/2026 13:57:17 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 643920-2026

ELT S väljaande number: 181/2026

Avaldamise kuupäev: 18/09/2026